

page
E.D.I

Sender address

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES

FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG &
Am Schindberg 10-16)
65474 BISCHOFSHHEIM
GERMANY

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Ship-to No.: 15758001

Phone:

German Brero

german hrern@fst.com

Arrival date: X

VAT ID No.: IT04886850728

Gate: 14749

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
9009072160	0049441275	6.720	PC	TBA-520945 23003215	34	704604360	168		704632606
Country of origin HU / 84879090	9009072160					-704604372 704604374 -704604394 0020702295 20.01.2023 20.01.2026 704626091	311877		
Po no.: 550004350601 / DLS: 224	180334453					Batch			
	601244999					6			
				TBA-520945 23003215		-704626096 0020753781 26.01.2023 26.01.2026	168		
Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL with spring BDAT2, 1SLWKFX36 40,00 X 55,00 X 8,00 / 12,75 mm 70 ACM 121433									
Summary of pallet and UMs sent: TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X 1 TBA-520945 VDA R-KLT 3215 297X 198X 40 PES GUSS. BAG --- 400X 300X 40 TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 600X 1									

Quantità installate: ☒ NO

163

Firm

Int. Spedition KG

Int. Spedition KG

Carl-Benz-Str. 23

71634 LUDWIGSBURG

GERMANY ·

Gross weight:

Total qty of H.U.:

Shipping condition

Vehicle ID:

Transport order.

Tracking Id ref.

— 4 —

— 1 —

11

6

EST Dist.Center: Am Schindberg 10-16: DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +496201960666

www.fst.com/de

KUEHN + NAGEL s.r.l.
via dei Ciampini, 500 - 70026 Modugno (BA)

vi - dai cittadini: 30076 Modugno (BA)

19606666 1x6 FEB 2023

www.fst.com/de

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001202 vom 09.02.2023



Ludwigsburg, 09.02.2023
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.02.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.02.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	78149744	1	COLLI	Getriebeteile	1.910	
2	78149810	19	COLLI			
3	78149792	1	COLLI			
Summe: Total		21,00 COLLI		1.910,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-001202 empfangen am Datum / Date KUEHN + NAGEL s.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 16 FEB 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604